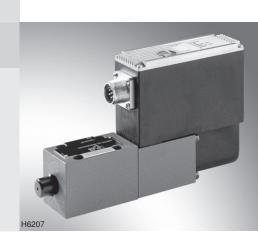
Válvula proporcional limitadora de presión

RS 29168/09.08 1/10 Reemplaza a: 11.99

Tipo DBETRE

Tamaño nominal 6 Serie 2X Presión de servicio máxima 350 bar Caudal máximo 3 l/min



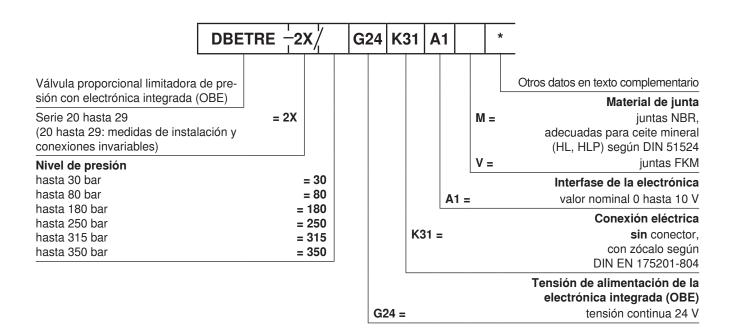
Indice

Contenido Página - Válvula de mando directo para la limitación de la presión de un sistema Características - Accionamiento mediante solenoide proporcional con capta-Código de pedido 2 dor de posición 2 Tipos preferidos - Para montaje sobre placas: Símbolo 2 posición de las conexiones según ISO 4401-03-02-0-05 sin 3 Funcionamiento, corte perforación para espiga de fijación Características técnicas 4 - Eléctronica integrada (OBE) Conexión eléctrica 5 • dispersión reducida de la curva característica presión-valor nominal Electrónica integrada (OBE) 6 · histéresis reducida Curvas características 7 y 8 · buena repetibilidad **Dimensiones** · conexión eléctrica mediante conector según DIN EN 175201-804

Características

Información sobre repuestos suministrables: www.boschrexroth.com/spc

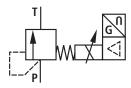
Código de pedido



Tipos preferidos

_		
	Tipo	Nro. de referencia
	DBETRE-2X/80G24K31A1M	R900966782
ſ	DBETRE-2X/180G24K31A1M	R900969416
ĺ	DBETRE-2X/250G24K31A1M	R900969417
Ī	DBETRE-2X/315G24K31A1M	R900969418

Símbolo



Las válvulas proporcionales limitadoras de presión tipo DBETRE son válvulas de mando directo en construcción tipo asiento y sirven para la limitación de la presión de un siste-

Con estas válvulas se puede ajustar en forma continua la presión del sistema en función de los valores nominales aplicados a la electrónica integrada (OBE):

Estructura técnica:

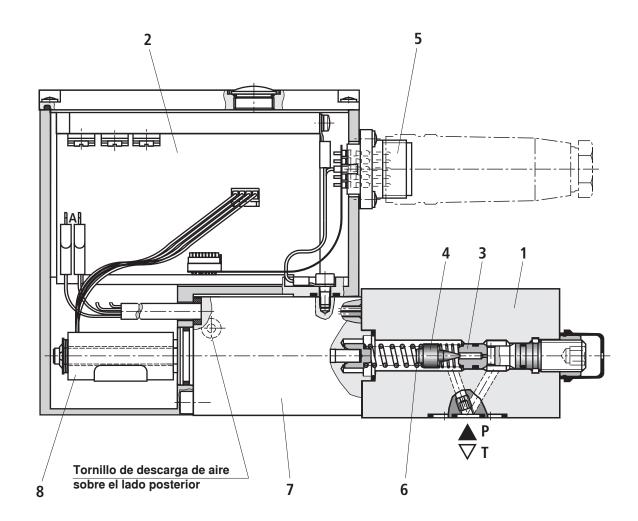
La válvula consta de los siguientes grupos principales:

- carcasa (1)
- solenoide proporcional (7) con captador de posición (8) y electrónica integrada (OBE) (2)
- asiento de válvula (3)
- cono de válvula (4)
- resorte de compresión (6)

Descripción de funcionamiento:

- El ajuste de presión se logra mediante la consigna de valor nominal en el zócalo (5).

- La consigna de valor nominal afecta a través de la electrónica integrada (OBE) la posición del inducido del solenoide proporcional (7) y con esto la tensión previa del resorte de compresión (6).
- El resorte de compresión (6) presiona al cono de válvula (4) contra el asiento de válvula (3). La presión del sistema existente en el canal P actúa sobre el cono de válvula (4) y con ello contra la fuerza del resorte de compresión (6) o del solenoide proporcional (2). Si la fuerza hidráulica sobre el cono (4) es igual a la fuerza del resorte, la válvula regula la presión ajustada mientras el cono (4) se eleva del asiento (3) y en consecuencia puede circular fluido hidráulico desde P hacia T.
- El desvío de posición existente entre el inducido del solenoide y el valor nominal se corrige mediante la regulación de posición.
- Mediante la regulación de posición se desenergiza al solenoide. Las ventajas son la baja histéresis y la buena repetibilidad.
- En caso de valor nominal nulo o caída en la alimentación de corriente se ajusta a la presión mínima.
- Para información sobre la electrónica integrada (OBE), ver página 6.



Características técnicas (para utilización valores distintos, consúltenos!)

Generalidades			
Masa		kg	2,4
Posición de montaje	9		A elección, preferentemente como esquema en pág. 3
Rango de temperati	ura ambiente	°C	-20 hasta +50
Rango de temperatura de almacenamiento °			-20 hasta +80
Hidráulicas (me	edidas con HLP46, $\vartheta_{\ddot{\mathbf{O}}\mathbf{I}}$ = 40	°C ± 5	°C)
Presión servicio	-		
máxima	conexión P	bar	380
Presión de ajuste	nivel de presión 30 bar	bar	La presión de ajuste máxima depende del caudal. Ver
máxima	nivel de presión 80 bar	bar	curvas características "Presión de ajuste en bar / Tensión
	nivel de presión 180 bar	bar	de valor nominal en %, página 7 y 8)
	nivel de presión 250 bar	bar	
	nivel de presión 315 bar	bar	
	nivel de presión 350 bar	bar	
Presión de ajuste m	ínima para valor nominal nulo	bar	Ver curvas características en páginas 7 y 8
Presión de retorno ((conexión T)		Separada sin presión hacia el depósito
Caudal	nivel de presión 30 bar	l/min	3
máximo	nivel de presión 80 bar	l/min	2,5
	nivel de presión 180 bar	l/min	2,5
	nivel de presión 250 bar	l/min	2,5
	nivel de presión 315 bar	l/min	2
	nivel de presión 350 bar	l/min	2
Fluido hidráulico			Aceite mineral (HL, HLP) según DIN 51524, Otros fluidos hidráulicos a pedido!
Rango de temperati	ura del fluido hidráulico	°C	-20 hasta +70
Rango de viscosida	d	mm²/s	15 hasta 380
Grado máximo adm hidráulico según ISO	isible de impurezas del fluido O 4406 (c)		Clase 20/18/15 ¹⁾
Histéresis		%	≤ 1 de la presión de ajuste máxima
Tensión de inversió	n	%	≤ 0,2 de la presión de ajuste máxima
Repetibilidad		%	≤ 0,2 de la presión de ajuste máxima
Dispersión		%	±1,5 de la presión de ajuste máxima
Resp. al escalón (T	$_{u} + T_{q}) 0 \rightarrow 100 \% \text{ ó } 100 \% \rightarrow 0$	ms	30 hasta 120 (depende de la instalación)
Eléctricas	·		
Tensión de alimenta	ación Tensión nominal	VCC	24
Consumo de corrier	nte	2,8 (máximo 3,35)	
Entrada de valor no	minal	0 hasta 10	
Salida de valor real		0 hasta 10	
Protección de la válvula según EN 60529			IP 65 con conector montado y enclavado

Observación:

Ver datos de ensayo de simulación de medioambiente para el análisis de la resistencia a perturbaciones electromagnéticas, solicitaciones climáticas y mecánicas en RS 29067-U (aclaraciones sobre resistencia al medioambiente).

Para la selección del filtro ver catálogos RS 50070, RS 50076, RS 50081, RS 50086 y RS 50088.

¹⁾ Las clases de pureza indicadas para los componentes del sistema hidráulico deben ser mantenidas. Un filtrado efectivo evita averías y aumenta simultáneamente la vida útil de los componentes.

Conexión eléctrica (medidas en mm)

Distribución del zócalo	Contacto	Interfase "A1"
Tensión de alimentación	А	24 VCC, (u(t) = 19,4 V hasta 35 V), I _{nom} = 2,8 A; I _{máx} = 3,35 A
	В	0 V
Potencial referencia valor real	С	0 V referencia contacto F; $R_e > 50 \text{ k}\Omega$
Entrada amplificador dif.	D	0 hasta 10 V valor nominal; $R_e > 50$ kΩ
	Е	0 V potencial de referencia; $R_e > 50 \text{ k}\Omega$
Salida medición (valor real)	F	0 hasta 10 V valor real (I _{máx} = 2 mA)
Tierra de protección	PE	Conectada con solenoide y carcasa de válvula

Valor nominal: Valor nominal positivo en D y potencial de referencia en E provocan un aumento de presión

Valor real: Señal positiva en F y potencial de referencia en C implica un aumento de presión.

Contacto C sobre el lado de mando (forma de estrella) unido a 1.

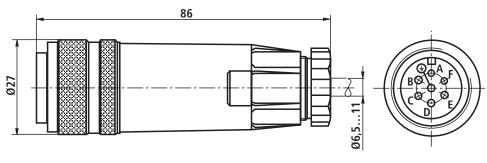
Cable de conexión: Recomendación:

hasta 25 m de largo tipo LiYCY 7 x 0,75 mm²
hasta 50 m de largo tipo LiYCY 7 x 1,0 mm²

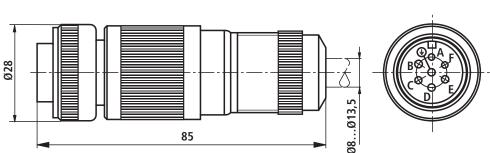
diámetro exterior 6,5 hasta 11 mm (conector versión plástica) diámetro exterior 8 hasta 13,5 mm (conector versión metálica) conectar el apantallado a \perp sólo sobre el lado de alimentación.

Conectores según DIN EN 175201-804, contacto para soldar para interfase de cable 0,5 hasta 1,5 mm²

Versión plástica, nro. de referencia **R900021267,** (pedido por separado)

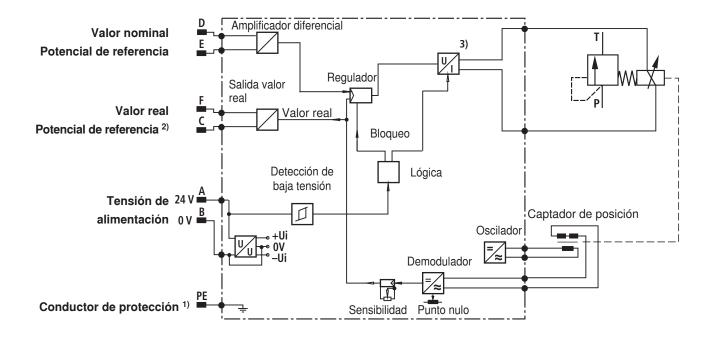


Versión metálica, nro. de referencia **R900223890** pedido por separado



Electrónica integrada (OBE)

Esquema en bloques / designación de conexiones de la electronica integrada (OBE)



Observación:

Las señales eléctricas procesadas por una electrónica integrada (OBE) (por ej. valor real) no deben ser empleadas para la conmutación de funciones de seguridad de la máquina! (ver también norma europea "Requerimientos técnicos de seguridad en equipos y componentes de la técnica de fluidos – Hidráulica", EN 982!)

¹⁾ La conexión PE está conectada con el disipador de calor y la carcasa de la válvula

 $^{^{2)}}$ La conexión C sobre el lado de mando está conectada a \perp

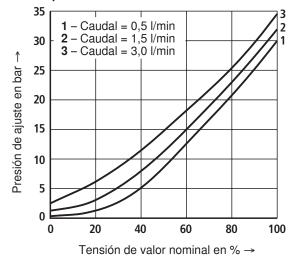
³⁾ Etapa final regulada en corriente

Curvas características (medidas con ν = 41 mm²/s y ϑ = 50 °C)

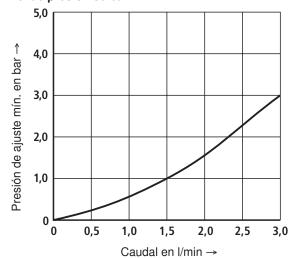
Presión en la conexión P en función del valor nominal

Presión de ajuste mínima en P con valor nominal 0

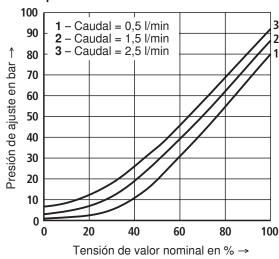
Nivel de presión 30 bar



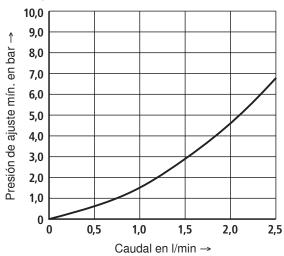
Nivel de presión 30 bar



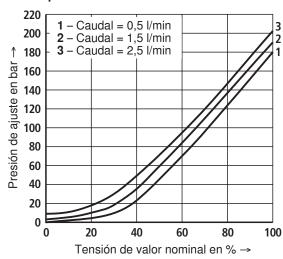
Nivel de presión 80 bar



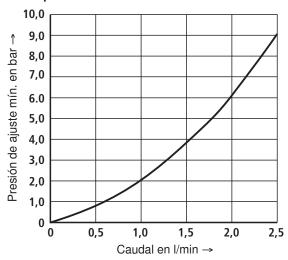
Nivel de presión 80 bar



Nivel de presión 180 bar



Nivel de presión 180 bar

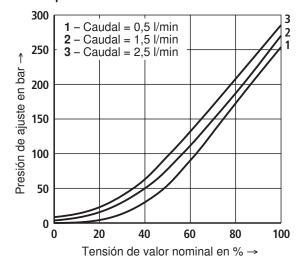


Curvas características (medidas con $v = 41 \text{ mm}^2/\text{s y } \vartheta = 50 \text{ °C})$

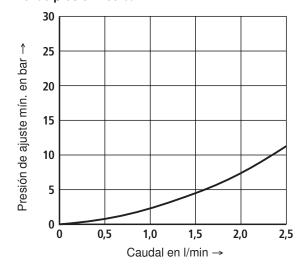
Presión en la conexión P en función del valor nominal

Presión de ajuste mínima en P con valor nominal 0

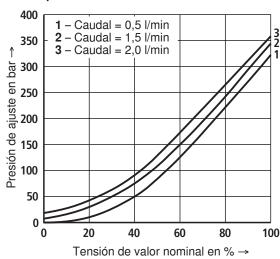
Nivel de presión 250 bar



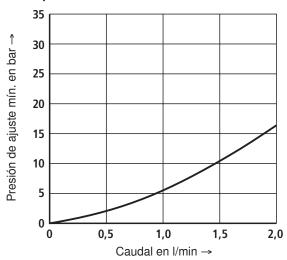
Nivel de presión 250 bar



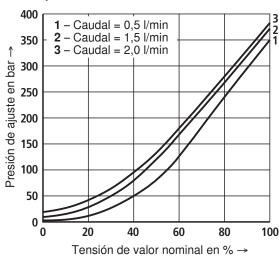
Nivel de presión 315 bar



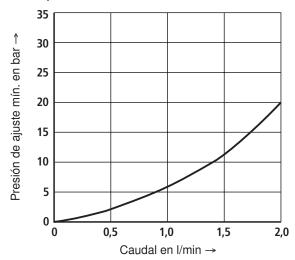
Nivel de presión 315 bar



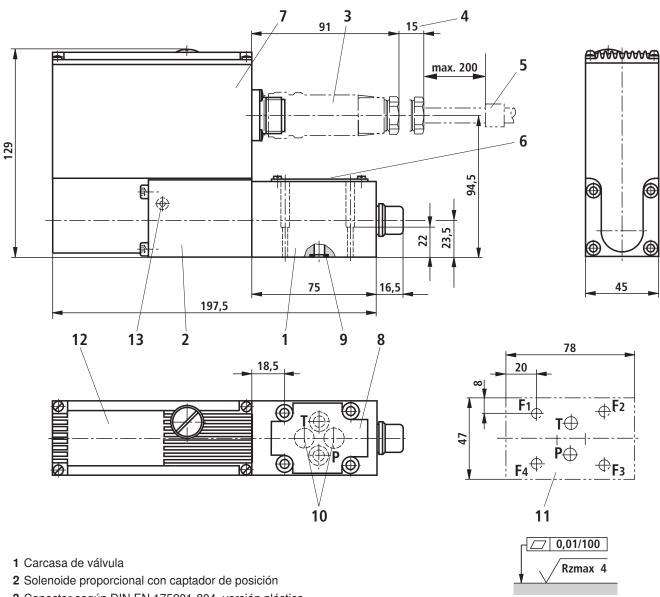
Nivel de presión 350 bar



Nivel de presión 350 bar



Dimensiones (medidas en mm)



- **3** Conector según DIN EN 175201-804, versión plástica, pedido por separado, ver página 5
- 4 Espacio requerido para retirar el conector
- 5 Sujeción del cable
- 6 Placa de características
- 7 Electrónica integrada (OBE) con zócalo
- 8 Placa de características
- 9 juntas iguales para conexiones P y T
- 10 Avellanado ciego
- 11 Superficie mecanizada de la válvula, posición de las conexiones según ISO 4401-03-02-0-05

Diferente de la norma:

- canales "A" y "B" no perforados
- falta perforación para espiga de fijación
- **12** Placa con indicaciones para la designación de contactos de las posiciones 3 y 7
- 13 Tornillo de descarga

Tornillos de sujeción de válvula

(no incluido en el suministro)

4 tornillos ciílindricos

ISO4762-M5X30-10.9-flZn-240h-L

(coef. de rozamiento total: 0,09-0,14 según VDA 235-101), $M_{\rm A}=7~{\rm Nm}\pm10\%$

Terminación requerida de la

superficie de la válvula

Nro. de referencia: R913000316

Placas de conexión según catálogo RS 45052 (no incluido en el suministro)

G 341/01 (G1/4), nro. de referencia **R900424447** G 341/60 (G1/4), nro. de referencia **R901027119**

Notas

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Telefon +49 (0) 93 52 / 18-0 Telefax +49 (0) 93 52 / 18-23 58 documentation@boschrexroth.de www.boschrexroth.de © Todos los derechos de Bosch Rexroth AG, también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de tramitación. Los datos indicados sirven sólo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre una cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.

Notas

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Telefon +49 (0) 93 52 / 18-0 Telefax +49 (0) 93 52 / 18-23 58 documentation@boschrexroth.de www.boschrexroth.de © Todos los derechos de Bosch Rexroth AG, también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de tramitación. Los datos indicados sirven sólo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre una cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.

Notas

Bosch Rexroth AG Hydraulics Zum Eisengießer 1 97816 Lohr am Main, Germany Telefon +49 (0) 93 52 / 18-0 Telefax +49 (0) 93 52 / 18-23 58 documentation@boschrexroth.de www.boschrexroth.de

© Todos los derechos de Bosch Rexroth AG, también para el caso de solicitudes de derechos protegidos. Nos reservamos todas las capacidades dispositivas tales como derechos de copia y de tramitación. Los datos indicados sirven sólo para describir el producto. De nuestras especificaciones no puede derivarse ninguna declaración sobre una cierta composición o idoneidad para un cierto fin de empleo. Las especificaciones no liberan al usuario de las propias evaluaciones y verificaciones. Hay que tener en cuenta que nuestros productos están sometidos a un proceso natural de desgaste y envejecimiento.